



АББ АГ

Годишен доклад за дейността и финансов отчет
за годината, завършваща на 31 Декември 2022

С доклад на независимия одитор

СЪДЪРЖАНИЕ

ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА	3
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ	6
СЪКРАТЕН ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ	7
СЪКРАТЕН СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС	8
ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ	9
1. Обща информация	9
2. Значими счетоводни политики	9
3. Приходи.....	13
4. Разходи за външни услуги	13
5. Разходи за персонала	13
6. Разходи за данъци.....	14
7. Материални запаси	14
8. Вземания.....	15
9. Парични средства.....	15
10. Собствен капитал	16
11. Задължения	16
12. Свързани лица.....	16
13. Финансови инструменти.....	18
14. Събития след датата на отчета.....	19

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

за годината, завършваща на 31 Декември 2022

Правен статут и организация

АББ АГ ("Предприятието") е място на стопанска дейност на АББ АГ (Австрия), вписано в регистъра Булстат под № 176694635. Предприятието е вписано в Регистъра Булстат през 2013 г. Предприятието е със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. "Г.С. Раковски" № 128.

До октомври 2021 година представител на предприятието е бил г-н Франц Чалупецки, който е заменен от г-жа Мартина Вайнлингер и г-н Мартин Колмайер, които представляват предприятието заедно.

Основната дейност на предприятието е предоставяне на инженерни дейности и технически консултации.

Преглед на дейността и перспективи за развитие

Предприятието развива дейност на територията на България от 2013 година, като е неделима част от АББ АГ. От 2019 година, то се явява подизпълнител на учредения от принципала и негов партньор Консорциум АББ АГ и Войт Хидро ГмбХ енд Ко. КГ, Австрия, което от своя страна е изпълнител по договор с Националната Електрическа Компания (НЕК) за за Рехабилитация на Помпено-акумулираща водноелектрически централа (ПАВЕЦ) "Чаира". През 2022 приходите на предприятието са били генерирани по този проект, като за целта предприятието използва услугите на подизпълнители, включително принципала, и нает собствен персонал.

Действия в областта на научноизследователската и развойна дейност

Предприятието няма научноизследователска и развойна дейност.

Клонове

Предприятието няма регистрирани клонове.

Финансово състояние

Предприятието изготвя и представя финансовите си отчети на базата на Националните счетоводни стандарти, приети за приложение в България.

Избрани данни от баланса на Предприятието към 31.12.2022 са представени в таблицата по-долу:

Статии от баланса	31.12.2022	% от актива	31.12.2021	% от актива	Промяна
Материални запаси	1 871	55,26%	4 456	72,72%	(58,01%)
Вземания	1 498	44,24%	1 653	26,97%	(9,38%)
Пари и парични еквиваленти	1 244	36,74%	746	12,17%	66,76%
Търговски и други задължения	3 856	113,88%	6 193	101,06%	(37,74%)

Избрани данни от отчета за приходите и разходите на Предприятието за 2022 са представени в таблицата по-долу:

Статии от ОПР	31.12.2022	% от нетните приходи	31.12.2021	% от нетните приходи	Промяна
Нетни приходи от продажби	4 957	100,00%	5 684	100,00%	(12,79%)
Разходи за дейността	5 362	108,17%	5 629	99,03%	(4,74%)
Печалба от дейността	-405	-8,17%	55	0,97%	(836,36%)
Нетна печалба за годината	0	0,00%	55	0,97%	(100,00%)

Управление на финансовия риск

Политиката на Предприятието по отношение управлението на финансовите рискове е оповестена в прил 13 към финансовия отчет.

Отговорност на ръководството за изготвянето на финансовия отчет

Ръководството на е отговорно за съставянето на приложените финансови отчети, а така също и за тяхната пълнота и обективност. Финансовите отчети съдържат суми, които се основават на най-добрата възможна преценка на ръководството.

Финансовите отчети на Предприятието са одитирани независим одитор. Ръководството на Предприятието е представило на одиторите всички счетоводни записи и документи, изискани от него в хода на одита.

Ръководството на Предприятието е установило и поддържа система на вътрешен контрол, която позволява подходящо разделение на функциите, разумна увереност в цялостта и надеждността на финансовите отчети, запазване на активите на Предприятието от неоторизирана употреба или продажба, предпазване и разкриване на злоупотреби. Ръководството счита, че установената система на вътрешен контрол позволява да се изпълнят целите поставени по-горе.

Събития след датата на отчета

Няма събития след датата на отчета, които да налагат корекции на сумите, отчетени в настоящите финансови отчети или да налагат оповестяване.


Представител:
Мартин Колмайер
Представител:
Мартина Вайнлингер

София

31.8.2023 г.

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

за годината, завършваща на 31 Декември 2022

СЪКРАТЕН ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Прил.	2022	2021	НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Прил.	2022	2021
А. РАЗХОДИ				Б. ПРИХОДИ			
Разходи за материали и външни услуги	4	5 220	5 499	1. Нетни приходи от продажби	3	4 957	5 684
Разходи за персонала	5	139	129				
Други разходи		3	1				
Общо разходи от оперативната дейност		5 362	5 629	Общо приходи от оперативната дейност		4 957	5 684
ОБЩО РАЗХОДИ		5 362	5 629	ОБЩО ПРИХОДИ		4 957	5 684
СЧЕТОВОДНА ПЕЧАЛБА		-	55	СЧЕТОВОДНА ЗАГУБА		405	-
Разходи за данъци от печалбата	6	-	-				
ПЕЧАЛБА		-	55			405	-
ВСИЧКО		5 362	5 684	ВСИЧКО		5 362	5 684

Приложенията са неразделна част от настоящия финансов отчет.

Настоящият финансов отчет е одобрен за издаване на 31.8.2023 г.:

ABB АГ, акционерно дружество
 адрес за кореспонденция: гр. София 1000
 р-н Средец, ул. „Г. С. Раковски“ 126, ет. 5
 Представител: Мартин Колмeyer
ABB AG Aktiengesellschaft
 Clemens - Holzmeister - Strasse 1190, Wien
 Business Park Vienna

ТПА България ЕООД
 TPA Bulgaria Ltd.
 Съставител:
 Ти Пи Ел България ЕООД,
 представявано от
 Илона Таскова, управител

В съответствие с доклад на независимия одитор от

29.09.2023 г.

Том Стоилов - регистриран одитор

(Signature of Tom Stoylov)

12.12.2023
 Стоилов
 Регистриран одитор

СЪКРАТЕН СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

АКТИВ				ПАСИВ			
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ	Прил.	2022	2021	РАЗДЕЛИ, ГРУПИ	Прил.	2022	2021
АКТИВИ				СОБСТВЕН КАПИТАЛ			
Материални запаси	7	1 871	4 456	Напълнена печалба (загуба) от минали години		(65)	(120)
Вземания	8	1 498	1 653				
<i>В т.ч. над 1 година</i>		1 244	746	Текуща печалба (загуба)		(405)	55
Парични средства	9	17	19	ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ	10	(470)	(65)
ОБЩО ТЕКУЩИ АКТИВИ		3 386	6 128				
				ЗАДЪЛЖЕНИЯ, в т.ч.	11	3 856	6 193
				до 1 година		3 856	6 193
СУМА НА АКТИВА		3 386	6 128	СУМА НА ПАСИВА		3 386	6 128

Приложенията са неразделна част от настоящия финансов отчет.
Настоящият финансов отчет е одобрен за издаване на 31.8.2023 г.:

Представитель: Мартин Колмайер

АББ АГ, акционерное общество
 адрес за корреспонденция: 1700 София 1700
 р-н Среда, ул. „Г. С. Раковски“ 5
 Мартин Вайнлингер

ABB AG Aktiengesellschaft / Corporation
 Clement - Holzmeister - Straße 4, 1109 Wien
 Vienna Park Viena

Съставител:
Ти Пи Ей България ЕООД,
представявано от
Илона Тафнова, управител

В съответствие с доклад на независимия одитор от

Тома Стоилов - регистриран одитор

29.09.2023r.

12 Столпоз
Регистран од 1100

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

1. Обща информация

АББ АГ ("Предприятието") е място на стопанска дейност на АББ АГ (Австрия), вписано в регистъра Булстат под № 176694635. Предприятието е вписано в Регистъра Булстат през 2013 г. Предприятието е със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. "Г.С. Раковски" № 128.

До октомври 2021 година представител на предприятието е бил г-н Франц Чалупецки, който е заменен от г-жа Мартина Вайнлингер и г-н Мартин Колмайер, които представляват предприятието заедно.

Основната дейност на предприятието е предоставяне на инженерни дейности и технически консултации.

2. Значими счетоводни политики

2.1. Изразяване на съответствие

Настоящите финансови отчети са изготвени в съответствие с изискванията на Националните счетоводни стандарти (НСС) приложими в България към 01.01.2022 г. За нерешени въпроси в Националните стандарти, Предприятието е прилагало счетоводни политики в съответствие с Международните Стандарти за Финансово Отчитане, приети от ЕС. Когато това е ставало е надлежно оповестено.

Съгласно категориите предприятия, дефинирани в Закона за счетоводството (ЗСч), Предприятието се класифицира като "малко предприятие". Съгласно чл. 29, ал. 6 от ЗСч, финансовият отчет на малките предприятия може да се състои от съкратен счетоводен баланс, съкратен отчет за приходите и разходите по групи и раздели и приложения. Ръководството се е възползвало от облекчената форма на финансовите отчети и поради тази причина не представя пълен комплект финансови отчети съгласно СС 1.

2.2. База за изготвяне

Предприятието изготвя финансовите си отчети на базата на историческата цена.

2.3. Действащо предприятие

Настоящите финансови отчети са изготвени при предположение, че предприятието е действащо.

2.4. Валута на представяне

Отчетната валута на Предприятието е българския лев (BGN). Финансовите отчети са представени в хиляди лева.

2.5. Използване на приблизителни оценки и предположения

Изготвянето на финансовия отчет налага ръководството да направи преценки, приблизителни оценки и предположения, които влияят върху стойността на отчетените активи и пасиви, и оповестяването на условни пасиви към датата на счетоводния баланс, както и върху отчетените приходи и разходи за периода. Несигурностите, свързани с направените предположения и приблизителни оценки биха могли да доведат до фактически резултати, които да изискват съществени корекции в балансовите стойности на съответните активи или пасиви в следващи отчетни периоди.

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

2. Значими счетоводни политики (продължение)

2.5. Използване на приблизителни оценки и предположения (продължение)

Приблизителни оценки и предположения

Основните предположения, които са свързани с бъдещи и други основни източници на несигурности в приблизителните оценки към датата на счетоводния баланс, и за които съществува значителен риск да доведат до съществени корекции в балансовите стойности на активите и пасивите през следващия отчетен период, се съдържат в следните приложения:

- Събираемост на вземания от клиенти (Прил. 8)
- Признаване на етапа на завършеност по договори за строителство (Прил. 3).

2.6. Операции в чуждестранна валута

Сделките в чуждестранна валута са отчетени по валутните курсове в деня на сделката. Отрицателни и положителни валутно-курсови разлики при разплащане се отчитат в отчета за приходите и разходите. Паричните активи и пасиви в чуждестранна валута се отчитат по заключителен курс на Българска Народна Банка (БНБ) към датата на баланса. Отчетените отрицателни и положителни валутно-курсови разлики се отразяват в отчета за приходите и разходите.

2.7. Търговски и други вземания

Търговските и други вземания се отчитат по тяхната амортизируема стойност, намалена със загуби от обезценка. Краткосрочните вземания са представени по тяхната номинална стойност.

2.8. Обезценка на финансови активи

Предприятието преценява на всяка балансова дата дали са налице обективни доказателства за обезценката на финансов актив или на група от финансови активи.

Ако има обективни доказателства, че е възникнала загуба от обезценка от заеми и вземания, отчитани по амортизирана стойност, сумата на загубата се оценява като разликата между балансовата стойност на актива и настоящата стойност на очакваните бъдещи парични потоци (с изключение на очакваните бъдещи загуби, които не са възникнали), дисконтирани с първоначалния ефективен лихвен процент за финансовия актив (т.е. ефективния лихвен процент, изчислен при първоначалното признаване).

Балансовата стойност на актива се намалява чрез използване на корективна сметка за начисление за обезценка. Сумата на загубата се признава в отчета за приходите и разходите.

Предприятието първо преценява дали съществуват обективни доказателства за обезценка отделно за финансови активи, които са индивидуално значими, и отделно или заедно за финансови активи, които не са индивидуално значими. Ако Предприятието определи, че няма обективни доказателства за обезценка за отделно оценен финансов актив, без значение дали е значим или не, активът се включва в група от финансови активи с подобни характеристики на кредитния риск и определя обезценката им заедно. Активи, които се оценяват за обезценка отделно и при които се признава или продължава да се признава загуба от обезценка, не участват в колективната оценка на обезценката.

Ако в следващ период сумата на загубата от обезценка намалее и спадът може по обективен начин да се свърже със събитие, което възниква, след като обезценката е призната, признатите преди това загуби от обезценка се възстановяват. Възстановяването на загубата от обезценка се признава в отчета за приходи и разходи до степента, до която балансовата стойност на финансовия актив не надвишава неговата амортизирана стойност, каквато би била определена на датата на възстановяването, ако не е била призната загуба от обезценка.

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

2. Значими счетоводни политики (продължение)

2.9. Парижни средства

Парите и паричните еквиваленти включват парични наличности, разплащателни сметки по доверителни сметки, водени от трети лица и водещия партньор в Предприятието (виж прил 7).

2.10. Капитал

Регистрираният капитал е записан по историческа цена в деня на неговата регистрация.

2.11. Търговски и други задължения

Задълженията към доставчици и другите текущи задължения се отчитат по стойността на оригиналните фактури (себестойност), която се приема за справедливата стойност на сделката, която ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги.

2.12. Доходи на персонала

Дружеството не управлява задължителни или доброволни пенсионни фондове. Изплащането на пенсии остава задължение на Националния Осигурителен Институт. Дружеството плаща данък върху дохода на физически лица, вноски за социално и здравно осигуряване, съгласно действащата в страната нормативна уредба.

(а) краткосрочни доходи на персонала

Задължения за краткосрочните доходи на наети лица се оценяват на недисконтирана база и са отчетени като разход когато свързаните с тях услуги се предоставят. Пасив се признава за сумата, която се очаква да бъде изплатена по краткосрочен бонус в пари или планове за разпределение на печалбата, ако Дружеството има правно или конструктивно задължение да заплати тази сума като резултат от минали услуги, предоставени от служител, и задължението може да се оцени надеждно. Дружеството признава като задължение недисконтираната сума на оценените разходи по платен годишен отпуск, очаквани да бъдат заплатени на служителите в замяна на труда им за изминалия отчетен период.

2.13. Приходи

(а) Приходи и разходи по договори за строителство

Степента на завършеност на договорите за строителство се измерва с помощта на метода "Дял на завършеното строителство". В този случай:

- а) приходите по договора се признават като приход в отчета за приходите и разходите през отчетните периоди, когато е била извършена работата, за която се отнасят, и
- б) разходите по договора се признават като разход в отчета за приходите и разходите през отчетните периоди, когато е извършена работата, за която те се отнасят.

Всяко очаквано превишение на общата сума на разходите по договора спрямо общата сума на приходите по договора се признава незабавно като текущ разход и се представя в счетоводния баланс като провизия.

Направените разходи по договора, които се отнасят за бъдещи дейности по договора, се класифицират като разходи за незавършени работи по договора, ако е вероятно да бъдат възстановени.

Когато резултатите от даден договор за строителство не могат да бъдат надеждно предвидени приходите се признават само дотолкова, доколкото е вероятно направените разходи по договора да бъдат възстановени, а свързаните разходи по договора се признават за разход за периода, през който са направени.

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ**2. Значими счетоводни политики (продължение)****2.14. Общи и административни разходи**

Общите и административните разходи се признават в отчета за приходите и разходите в момента на тяхното възникване, независимо от момента на плащането на свързаните с тях суми при спазването на принципа на текущото начисляване.

2.15. Данъци върху печалбата

Данъкът върху печалбата за годината представлява текущ и отсрочен разход за данък. Данъкът върху печалбата се признава в Отчета за приходи и разходи с изключение на този, отнасящ се до статии, които са признати директно в капитала, като в този случай той се представя в капитала.

Текущият данък са очакваните данъчни плащания върху облагаемата печалба за годината, прилагайки данъчните ставки в сила към датата на изготвяне на баланса и някои корекции на дължимия данък, отнасящи се за предходни години.

Отсроченият данък е начислен като се прилага балансовия метод, и се отнася за временните разлики между балансовата стойност на активите и пасивите за целите на счетоводното им отчитане и балансовата им стойност за данъчни цели. Не се признават активи и пасиви по отсрочени данъци, произтичащи от разлики между първоначално признатите отчетни стойности на дадени активи и пасиви и тяхната първоначална данъчна основа. Размерът на отсрочения данък е основан на очаквания начин на реализация на активите или уреждане на пасивите, като се прилагат данъчните ставки в сила към датата на изготвяне на баланса или тези, които се очакват да бъдат в сила след нея.

2.16. Взаимоотношения със свързани лица

Взаимоотношения със свързани лица съществуват тогава, когато едната страна може да упражнява контрол, пряко или непряко, посредством един или повече посредници, върху другата страна, или да упражнява значително влияние върху вземането на финансови и оперативни решения от другата страна. Такива взаимоотношения съществуват и между две или повече предприятия, които се намират под общия контрол на предприятието, съставлящо отчета, както и между предприятието, съставлящо отчета и неговия управленски персонал, директори и акционери.

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
3. Приходи

	2022	2021
Приходи от договор за строителство	4 957	5 684
	4 957	5 684

Предприятието е подизпълнител на учреден от него и друг партньор Консорциум АББ АГ и Войт Хидро Гмбх и Ко. КГ, който е спечелил обществена поръчка за Рехабилитация на Помпено-акумулираща водноелектрически централа (ПАВЕЦ) "Чаира" с НЕК. Всички предоставени услуги са във връзка с този договор. Реализираните през годината приходи, отразяват етапа на завършване на проекта и се признават като текущи при приемане от страна на Възложителя на актуваните работи по договора.

4. Разходи за външни услуги

Прил	2022	2021
Разходи за материали	2	1
Разходи за външни услуги	5 218	5 498
Подизпълнители и проектна документация	5 202	5 485
Счетоводни, правни и др професионални услуги	16	12
Други разходи за външни услуги	-	1
	5 220	5 499

5. Разходи за персонала

	2022	2021
Заплати и възнаграждения	120	110
Задължителни социални осигуровки	16	13
Начислени краткосрочни доходи на персонала	3	6
	139	129

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
6. Разходи за данъци
Разход за данък признат в печалби и загуби

	2022	2021
Отсрочени данъци	-	-
	0	-

Равнение на ефективната данъчна ставка

	2022	2021
Печалба/(Загуба) преди данъчно облагане	(405)	55
Данък при действаща данъчна ставка от 10%	45	-
Ефект от непризнати активи по отсрочени данъци по отношение на данъчната загуба с право на пренасяне	(45)	-
Разход за данък признат в ОПР	-	-

Непризнати активи по отсрочени данъци

Към датата на отчета Дружеството не е признало активи по отсрочени данъци по отношение на данъчната загуба с право на пренасяне в размер на 45 хил лв. Данъчните загуби с право на пренасяне могат да бъдат приспадани от бъдещи облагаеми печалби в рамките на пет години, следващи годината на нейното възникване. Данъчните загуби с право на пренасяне могат да бъдат използвани до 2027 година.

Съответните данъчни периоди на Предприятието могат да бъдат обект на проверка от Данъчните органи до изтичането на 5 години от края на годината, в която е подадена декларация или е следвало да бъде подадена декларация, като могат да бъдат наложени допълнителни данъчни задължения или глоби съобразно интерпретирането на данъчното законодателство. На ръководството на Предприятието не са известни обстоятелства, които биха могли да доведат до възникване на допълнителни съществени задължения в тази област.

7. Материални запаси

Материалните запаси се състоят от направени разходи във връзка с договора за строителство, които се отнасят за бъдещи периоди и ще бъдат актувани на клиента.

През годината, Предприятието е признало като текущ разход натрупани разходи от предходни периоди в размер на 2 585 хил лв (2021: 253 хил лв.).

8. Вземания

	Прил	2022	2021
Вземания от свързани лица по фактурирани доставки	12 6	251	907
Вземания от свързани лица по гаранции за добро изпълнение	12 6	1 244	746
ДДС за възстановяване (непоискан)		3	-
		1 498	1 653
До 1 година		254	907
Над 1 година		1 244	746

Съгласно клаузите на подписания договор за строителство, Възложителят има право да удържа определен процент от всяка фактура (актуваните работи), които служат като гаранция за добро изпълнение от страна на Предприятието. Сумите са възстановими след приключване на договора и окончателното приемане на работите по него.

9. Парични средства

	2022	2021
Парични средства по доверителни сметки при трети лица	17	19
	17	19

Поради спецификата на своето правно образувание и дейност, Предприятието няма открити банкови сметки. Паричните средства собственост на Предприятието от трето лице на територията на страната, като сумите се използват за разчитане с бюджета, плащания на местни доставчици и плащания, свързани с персонала.

Паричните средства по доверителните сметки са на разположение на Предприятието и върху тях няма наложени рестрикции за тяхното използване. След направен анализ от ръководството, то счита, че наличностите по доверителни сметки отговарят на дефиницията за парични средства съгласно приложимите счетоводни стандарти.

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
За годината, завършваща на 31.12.2022
Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е посочено друго
10. Собствен капитал

Поради специфичната си правна форма Предприятието няма регистриран капитал. Собственият капитал се формира от Неразпределена печалба/непокритата загуба и резултата за текущия период.

Движенията на статиите, формиращи собствения капитал през годината са били:

	Непокритата (загуба)	Неразпределена печалба	Текуща печалба/ (загуба)	Общо собствен капитал
Салдо на 01.01.2022 г.	(270)	150	55	(65)
Алокиране на резултат от предходна година	-	55	(55)	-
Текуща печалба за 2022	-	-	(405)	(405)
Салдо на 31.12.2022	(270)	205	(405)	(470)

11. Задължения

	Прил	2022	2021
Разчети с принципала	12в	3 146	4 864
Задължения към доставчици		189	177
Получени аванси свързани лица	12б	508	1 006
Задължения към персонала	12б	13	10
Данъчни задължения		-	136
		3 856	6 193

12. Свързани лица
(а) Идентификация на свързаните лица

През годината Предприятието е имало взаимоотношения със следните свързани лица:

- АББ АГ, Австрия - принципал
- Консорциум АББ АГ и Войт Хидро ГмбХ енд Ко. КГ, Австрия - под общ контрол

Консорциум АББ АГ и Войт Хидро ГмбХ енд Ко. КГ

През март 2018 година принципалът и Войт Хидро ГмбХ енд Ко. КГ са подписали договор за консорциум с цел участие в обществена поръчка организирана от Националната Електрическа Компания ("НЕК") за Рехабилитация на Помпено-акумулираща водноелектрически централа (ПАВЕЦ) "Чаира".

След успешно участие, обществената поръчка е спечелена и през 2019 година е подписан договора с НЕК и консорциумът е вписан в регистър БУЛСТАТ на Агенцията по вписванията.

12. Свързани лица (продължение)
(б) Сделки и незакрити баланси, произтичащи от покупко-продажби на услуги

<i>Дружеството като Продавач</i>	2022		2021	
	Получени услуги	Вземания към 31.12.	Получени услуги	Вземания към 31.12.
Консорциум АББ АГ и Войт Хидро ГмбХ енд Ко. КГ	4 957	251	5 684	907
	4 957	251	5 684	907

Вземания по удържаните гаранции, представени като нетекущи са както следва:

	Прил	2022	2021
Консорциум АББ АГ и Войт Хидро ГмбХ енд Ко. КГ	8	1 244	746
		1 244	746

(б) Сделки и незакрити баланси, произтичащи от покупко-продажби на услуги (продължение)

Задължения по получени аванси от свързани лица са както следва:

	Прил	2022	2021
Консорциум АББ АГ и Войт Хидро ГмбХ енд Ко. КГ	11	508	1 006
		508	1 006

(в) Разчети с принципала

Движението по сметката, отчитаща разчетите с принципала е била:

<i>Вземане/(Задължение)</i>	Прил	2022	2021
Салдо на 01.01.		(4 863)	(2 971)
Постъпления от клиенти		5 508	4 755
Алокирани разходи от принципала към място на стоп дейност		(2 300)	(4 069)
Платени данъци (ДДС)		(954)	(507)
Плащания към подизпълнители		(408)	(1 937)
Вътрешни преводи		(129)	(134)
Салдо на 31.12.	11	(3 146)	(4 863)

12. Свързани лица (продължение)

(в) Разчети с принципала (продължение)

Поради особения статус на предприятието, то не управлява самостоятелно своите парични средства и разплащанията с контрагенти. Постъпленията от приходите от продажби постъпват директно по специална сметка на принципала, като разплащанията с доставчици се извършват от същата сметка. Разходи, извършени от принципала, които са пряко свързани с дейността на предприятието се алокират към мястото на стопанска дейност.

13. Финансови инструменти

Управление на финансовия риск

Преглед

Предприятието има експозиция към следните рискове от употребата на финансови инструменти:

- кредитен риск;
- ликвиден риск;
- пазарен риск.

Тази бележка представя информация за експозицията на Предприятието към всеки един от горните рискове, целите на Предприятието, политиките и процесите за измерване и управление на риска, и управлението на капитала на Предприятието.

Общи положения за управление на риска

Ръководството носи отговорността за установяване и управление на рисковете, с които се сблъсква Предприятието.

Политиката на Предприятието за управление на риска е развита така, че да идентифицира и анализира рисковете, с които се сблъсква, да установява лимити за поемане на рискове и контроли, да наблюдава рисковете и съответствието с установените лимити. Тези политики подлежат на периодична проверка с цел отразяване на настъпили изменения в пазарните условия и в дейността на Предприятието. Предприятието, чрез своите стандарти и процедури за обучение и управление, цели да развие конструктивна контролна среда, в която всички служители разбират своята роля и задължения.

Кредитен риск

Кредитният риск за Предприятието се състои от риск от финансова загуба, ако клиент или страна по финансов инструмент не успее да изпълни своите договорни задължения. Кредитният риск произтича основно от вземания от клиенти.

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
13. Финансови инструменти (продължение)
Експозиция към кредитен риск

Балансовата стойност на финансовите активи представлява максималната кредитна експозиция. Максималната експозиция към кредитен риск към датата на отчета е както следва:

	Прил	2022	2021
Вземания от клиенти	6	251	907
Наличности по доверителни сметки	7	17	19
Удържани гаранции за добро изпълнение	6	1 244	746
		1 512	1 672

Ликвиден риск

Ликвидният риск е рискът, че Предприятието ще има трудности при изпълнение на задълженията, свързани с финансовите пасиви, които се уреждат в пари или чрез друг финансов актив. Подходът на Предприятието за управление на ликвидността е да се осигури, доколкото е възможно, че винаги ще има достатъчно ликвидност, за да изпълни задълженията си, както при нормални, така и при стресови условия, както и без да се понесе неприемливи загуби или да се навреди на репутацията на Предприятието.

Пазарен риск

Пазарен риск е рискът при промяна на пазарните цени, като курс на чуждестранна валута, лихвени проценти или цени на капиталови инструменти, доходът на Предприятието или стойността на неговите инвестиции да бъдат засегнати. Целта на управлението на пазарния риск е да се контролира експозицията към пазарен риск в приемливи граници като се оптимизира възвръщаемостта.

Валутен риск

Предприятието е изложено на валутен риск при покупки и/или продажби и/или поемане на заеми във валута, различна от функционалната валута - BGN. Такива сделки са деноминирани предимно в EUR. От 1999 година обменният курс на Българския лев (BGN) е фиксиран към евро (EUR). Обменният курс е BGN 1.95583 / EUR 1.0.

Лихвен риск

Лихвеният риск е рискът, при който стойността на финансовите инструменти ще се променя в следствие на промени на пазарните лихвени проценти. Към датата на отчета, Предприятието не отчита задължения по лихвени заеми и дългове

14. Събития след датата на отчета

Няма събития след датата на отчета, които да налагат корекции на сумите, отчетени в настоящите финансови отчети или да налагат оповестяване.

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

До принципала на
АББ АГ
София

Мнение

Ние извършихме одит на финансовия отчет на **АББ АГ** („Предприятието“), съдържащ съкратен баланс към 31 декември 2022 г. и съкратен отчет за приходите и разходите за годината, завършваща на тази дата, както и приложение, което съдържа обобщено оповестяване на съществените счетоводни политики и друга пояснителна информация.

По наше мнение, приложеният финансов отчет:

- представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Предприятието към 31 декември 2022 г. и за неговите финансови резултати от дейността за годината, завършваща на тази дата; и
- е изготвен съгласно изискванията на Националните счетоводни стандарти, включително освобождаванията за представяне и оповестяване по тези стандарти и по чл. 29 от Закона за счетоводството.

База за изразяване на мнение

Ние извършихме нашия одит в съответствие с Международните одиторски стандарти (МОС). Нашите отговорности съгласно тези стандарти са описани допълнително в раздела от нашия доклад „Отговорности на одитора за одита на финансовия отчет“. Ние сме независими от Предприятието в съответствие с Международния етичен кодекс на професионалните счетоводители (включително Международни стандарти за независимост) на Съвета за международни стандарти по етика за счетоводители (Кодекса на СМСЕС), заедно с етичните изисквания на Закона за независимия финансов одит (ЗНФО), приложими по отношение на нашия одит на финансовия отчет в България, като ние изпълнихме и нашите други етични отговорности в съответствие с изискванията на ЗНФО и Кодекса на СМСЕС. Ние считаме, че одиторските доказателства, получени от нас, са достатъчни и уместни, за да осигурят база за нашето мнение.


(i)

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР (продължение)

Друга информация, различна от финансовия отчет и одиторския доклад върху него

Ръководството носи отговорност за другата информация. Другата информация се състои от доклад за дейността, изготвен от ръководството съгласно Глава седма от Закона за счетоводството, но не включва финансовия отчет и нашия одиторски доклад върху него.

Нашето мнение относно финансовия отчет не обхваща другата информация и ние не изразяваме каквато и да е форма на заключение за сигурност относно нея, освен ако не е изрично посочено в доклада ни и до степента, до която е посочено.

Във връзка с нашия одит на финансовия отчет, нашата отговорност се състои в това да прочетем другата информация и по този начин да преценим дали тази друга информация е в съществено несъответствие с финансовия отчет или с нашите познания, придобити по време на одита, или по друг начин изглежда да съдържа съществено неправилно докладване. В случай че на базата на работата, която сме извършили, ние достигнем до заключение, че е налице съществено неправилно докладване в тази друга информация, от нас се изисква да докладваме този факт.

Нямаме какво да докладваме в това отношение.

Допълнителни въпроси, които поставя за докладване Законът за счетоводството

В допълнение на нашите отговорности и докладване съгласно МОС, по отношение на доклада за дейността, ние изпълнихме и процедурите, добавени към изискванията по МОС, съгласно „Указания относно нови и разширени одиторски доклади и комуникация от страна на одитора“ на професионалната организация на регистрираните одитори в България, Института на дипломираните експерт-счетоводители (ИДЕС)“. Тези процедури касаят проверки за наличието, както и проверки на формата и съдържанието на тази друга информация с цел да ни подпомогнат във формиране на становище относно това дали другата информация включва оповестяванията и докладванията, предвидени в Глава седма от Закона за счетоводството, приложим в България.

Становище във връзка с чл. 37, ал. 6 от Закона за счетоводството

На базата на извършените процедури, нашето становище е, че:

- а) Информацията, включена в доклада за дейността за финансовата година, за която е изготвен финансовият отчет, съответства на финансовия отчет.
- б) Докладът за дейността е изготвен в съответствие с изискванията на Глава седма от Закона за счетоводството.

Отговорности на ръководството за финансовия отчет

Ръководството носи отговорност за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Националните счетоводни стандарти, включително освобождаванията за представяне и оповестяване по тези стандарти и по чл. 29 от Закона за счетоводството, и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определя като необходима за осигуряване изготвянето на финансови отчети, които не съдържат съществени неправилни отчитания, независимо дали дължащи се на измама или грешка.

При изготвяне на финансовия отчет ръководството носи отговорност за оценяване способността на Предприятието да продължи да функционира като действащо предприятие, оповестявайки, когато това е приложимо, въпроси, свързани с предположението за действащо предприятие и използвайки счетоводната база на основата на предположението за действащо предприятие, освен ако ръководството не възнамерява да ликвидира Предприятието или да преустанови дейността му, или ако ръководството на практика няма друга алтернатива, освен да постъпи по този начин.

Отговорности на одитора за одита на финансовия отчет

Нашите цели са да получим разумна степен на сигурност относно това дали финансовият отчет като цяло не съдържа съществени неправилни отчитания, независимо дали дължащи се на измама или грешка, и да издадем одиторски доклад, който да включва нашето одиторско мнение. Разумната степен на сигурност е висока степен на сигурност, но не е гаранция, че одит, извършен в съответствие с МОС, винаги ще разкрива съществено

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР (продължение)

Отговорности на одитора за одита на финансовия отчет (продължение)

неправилно отчитане, когато такова съществува. Неправилни отчитания могат да възникнат в резултат на измама или грешка и се считат за съществени, ако би могло разумно да се очаква, че те, самостоятелно или като съвкупност, биха могли да окажат влияние върху икономическите решения на потребителите, вземани въз основа на този финансов отчет.

Като част от одита в съответствие с МОС, ние използваме професионална преценка и запазваме професионален скептицизъм по време на целия одит. Ние също така:

- идентифицираме и оценяваме рисковете от съществени неправилни отчитания във финансовия отчет, независимо дали дължащи се на измама или грешка, разработваме и изпълняваме одиторски процедури в отговор на тези рискове и получаваме одиторски доказателства, които да са достатъчни и уместни, за да осигурят основание (база) за нашето мнение. Рискът да не бъде разкрито съществено неправилно отчитане, което е резултат от измама, е по-висок, отколкото риска от съществено неправилно отчитане, което е резултат от грешка, тъй като измамата може да включва тайно споразумяване, фалшифициране, преднамерени пропуски, изявления за въвеждане на одитора в заблуждение, както и пренебрегване или заобикаляне на вътрешния контрол.
- получаваме разбиране за вътрешния контрол, имащ отношение към одита, за да разработим одиторски процедури, които да са подходящи при конкретните обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на вътрешния контрол на Предприятието.
- оценяваме уместността на използваните счетоводни политики и разумността на счетоводните приблизителни оценки и свързаните с тях оповестявания, направени от ръководството.
- достигаме до заключение относно уместността на използване от страна на ръководството на счетоводната база на основата на предположението за действащо предприятие и, на базата на получените одиторски доказателства, относно това дали е налице съществена несигурност, отнасяща се до събития или условия, които биха могли да породят значителни съмнения относно способността на Предприятието да продължи да функционира като действащо предприятие. Ако ние достигнем до заключение, че е налице съществена несигурност, от нас се изисква да привлечем внимание в одиторския си доклад към свързаните с тази несигурност оповестявания във финансовия отчет или в случай че тези оповестявания са неадекватни, да модифицираме мнението си. Нашите заключения се основават на одиторските доказателства, получени до датата на одиторския ни доклад. Бъдещи събития или условия обаче могат да станат причина Предприятието да преустанови функционирането си като действащо предприятие.
- оценяваме цялостното представяне, структура и съдържание на финансовия отчет, включително оповестяванията, и дали финансовият отчет представя основополагащите за него сделки и събития по начин, който постига достоверно представяне.

Ние комуникираме с ръководството, наред с останалите въпроси, планирания обхват и време на изпълнение на одита и съществени констатации от одита, включително съществени недостатъци във вътрешния контрол, които идентифицираме по време на извършвания от нас одит.

Тома Стоилов,

Регистриран одитор

29.09.2023 г.

1164 София

Ул. Света гора 17

